

**Совет**

Distr.: General
20 July 2026
Russian
Original: English

Тридцать первая сессия

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 13–24 июля 2026 года

Пункт 10 повестки дня

**Рассмотрение (на предмет утверждения) заявок
на продление разведочного контракта, если таковые
поступят**

**Решение Совета Международного органа по морскому
дну относительно заявки на продление контракта
на разведку полиметаллических конкреций с Nauru
Ocean Resources Inc.**

Совет Международного органа по морскому дну,

действуя по рекомендации Юридической и технической комиссии¹,

напоминая, что 22 июля 2011 года компания Nauru Ocean Resources Inc. заключила с Международным органом по морскому дну 15-летний контракт на разведку полиметаллических конкреций,

отмечая, что 19 января 2026 года Генеральный секретарь Органа получила от Nauru Ocean Resources Inc. заявку на продление этого контракта на пять лет,

ссылаясь на пункт 9 раздела 1 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года²,

ссылаясь также на решение Совета Органа в отношении процедур и критериев продления утвержденного плана работы по разведке в соответствии с пунктом 9 раздела 1 приложения к Соглашению³,

учитывая доклад и рекомендации Юридической и технической комиссии относительно заявки Nauru Ocean Resources Inc. на продление контракта⁴,

1. *постановляет утвердить заявку на продление контракта;*

¹ [ISBA/31/C/26](#).

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1836, No. 31364.

³ [ISBA/21/C/19](#).

⁴ [ISBA/31/C/26](#).



2. *просит* Генерального секретаря предпринять необходимые шаги к оформлению продления контракта с 22 июля 2026 года подписанием соглашения по образцу, приводимому в дополнении II к приложению к вышеупомянутому решению Совета Международного органа по морскому дну;

3. *просит также* Генерального секретаря доложить Совету на его следующей сессии о состоянии соглашения о продлении.

*366-е пленарное заседание
20 июля 2026 года*
